



THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

2496 Marion Avenue, Bronx, NY 10458

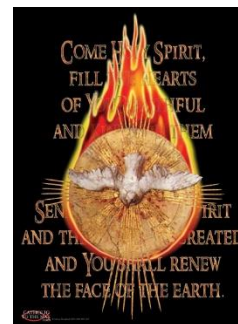
Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org.

email: office@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



Rev. José Tomás Bobadilla A- Parochial Vicar

Rev. Mr. Rolando Nolasco, Deacon.

Sr. Karina Hernandez, HMSP,
CCD Coordinator.

Sr.Emma Perez, HMSP, Pastoral Associate.

Mr. Ángel Ramirez, Trustee.

Ms. Evelyn Ramos, Trustee.

Mrs. Verónica Dilone, Bookkeeper / Receptionist

Ms. Jassette Nava, Part time receptionist

Ms. Rosa Torres, Part time receptionist

Mr. José Lopez, Custodian/Maintenance

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 8:00 PM.

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM; Sunday 10:00 AM – 3:00 PM.

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM

Ecuatorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00 PM

CERS: Lunes a las 7:00 PM

Comunidad de Matrimonios:lunes a las 7:00 PM

Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM

Youth Group: Tuesday after 6:30 PM

Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM

Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English

Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español

Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM

Hermandad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)

Hermandad Emaús: 4:30 PM Los sábados(Damas)

Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

THE MASS BOOK FOR THE YEAR 2017 is available in the Rectory office.
Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments
(No later than 3:00 PM on a Saturday of the week).
According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the Birth Certificate for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 18 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el Certificado del Nacimiento para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 18 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

OUR MOTTO FOR THE YEAR 2017: A CLEAN CHURCH AND A CLEAN HEART

NUESTRO LEMA POR EL AÑO 2017: UNA IGLESIA LIMPIA Y UN CORAZON LIMPIO

**COLLECTION REPORT OF
OUR LADY OF MERCY---▶**

MAY 7, 2017

OFFERTORY = \$4,697.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$268.00

Thank you for your support!

THURSDAY, MAY 24 Thursday, May 24th is the Solemnity of the Ascension of the Lord. It is a Holy Day of Obligation. Mass in English will be at 5:15 PM in the Church.

JUEVES, 24 DE MAYO: Celebraremos la Solemnidad de la Asunción de Señor. Es un día de precepto. Misas en Español se celebrara en el Templo a las 12:00 mediodía y 7:00 PM.

SECOND COLLECTION: Sunday June 4th **The Black and Indian Mission Collection (BIMC)** exists to help diocesan communities to build the Church and preach the Gospel of Jesus among the African American, Native American, and Alaska Native people of God.

SEGUNDA COLECTA Domingo, 4 de junio para las Misiones Afro Americanas e Indígenas (CMAI) existe para ayudar a comunidades diocesanas a edificar la Iglesia y a predicar el Evangelio de Jesús entre los Afro Americanos, Nativo Americanos y Nativos de Alaska, comunidades que también forman parte del pueblo de Dios.

LIBRO DE MISAS 2017: El libro de Misas para el año 2017 está disponible en la oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. (Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana). Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

ALMUERZO DE LA TERCERA EDAD: Celebramos a nuestras Madres y Padres el sábado próximo 27 de mayo en el **Almuerzo de la tercera edad de OLM**. Estas invitado a participar, comida, regalos, entretenimientos y lo mejor de toda de tu presencia. Te esperamos a partir de las 11:00AM ¡Gracias!



CURSOS BIBLICOS: Te invitamos a participar de los cursos bíblicos. ¡Inscríbete no lo pienses más! Es totalmente gratis, solo necesitas traer lápiz, cuaderno y biblia. Hay diferentes horarios, escoge el que más te convenga. Inicia dos Cursos Bíblicos Nuevos.



Inicia: 5 junio 2017 Martes y Jueves a las 7:00PM.

Inicia: 7 junio 2017 Miércoles y Viernes a las 7:00PM.

HERMANDAD EMAÚS: Le invita a cuarto retiro de hombres, a llevarse a cabo los días 26, 27, y 28 de mayo. Para más información, contactar Ángel Ramirez (917-773-6586) y Wilson Osorio (347-353-3602). ¡Gracias!

READINGS OF THE WEEK

- 22: 6th Mon Easter: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 - 16:4a
- 23: 6th Tue Easter: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11
- 24 :6th Wed Easter: Acts 17:15, 22 - 18:1; Ps 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15
- 25: 6th Thu Easter: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20 (for Ascension); otherwise Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20
- 26: 6th Fri Easter: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23
- 27: 6th Sat Easter: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28
- 28: 6th Sun Easter: Acts 1:12-14; Ps 27:1, 4, 7-8; 1 Pt 4:13-16; Jn 17:1-11a; or (for Ascension) Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23; Mt 28:16-20

LECTURAS DE LA SEMANA

- 22: 6^{to} Lun Pascua: Hch 16:11-15; Sal 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 - 16:4a
- 23: 6^{to} Mar Pascua: Hch 16:22-34; Sal 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11
- 24 :6^{to} Mie Pascua: Hch 17:15, 22 - 18:1; Sal 148:1-2, 11-14; Jn 16:12-15
- 25: 6^{to} Jue Pascua: Hch 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Ef 1:17-23; Mt 28:16-20 (para la Ascension); o Hch 18:1-8; Sal 98:1-4; Jn 16:16-20
- 26: 6^{to} Vie Pascua: Hch 18:9-18; Sal 47:2-7; Jn 16:20-23
- 27: 6^{to} Sab Pascua: Hch 18:23-28; Sal 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28
- 28: 6^{to} Dom Pascua: Hch 1:12-14; Sal 27:1, 4, 7-8; 1 Pe 4:13-16; Jn 17:1-11a; o (Para la Ascension) Hch 1:1-11; Sal 47:2-3, 6-9; Ef 1:17-23; Mt 28:16



EL SANTO ROSARIO: Están todos invitados a rezar el Santo Rosario a la virgen todos los domingos de mayo después de la misa de 11: 30AM en la capilla. Mayo es el mes de María se cumplen el día 13, los 100 años de la aparición de la Virgen de Fátima.



MASS INTENTIONS

SUNDAY MAY 21: SIXTH SUNDAY OF EASTER

- 8:45 AM Teresa Tuyet Phan (Healing)
- 10:00 AM For the Parishioners of OLM
- 11:30 AM †María Marte, †Santiago González Sr., †José Leoncio De la Cruz,
- 1:15 PM No Intention
- 6:00 PM †Juan Galindo Rosario
- Monday, May 22nd (M) St. Rita of Cascia
- 12:00 PM No Intention
- 5:15 PM No Intention
- Tuesday, May 23rd (m)
- 12:00 PM Acción de gracias a San Judas Tadeo
- 5:15 PM No Intention
- Wednesday, May 24th (m)
- 12:00 PM No Intention
- 5:15 PM No Intention
- 7:00PM No Intention

Thursday, May 25th (M) THE ASCENSION OF THE LORD, solemnity

- 12:00 PM No Intention
- 5:15 PM No Intention
- 7:00 PM No Intention
- Friday, May 26th (m) St. Philip Neri
- 12:00 PM No Intention
- 5:15 PM No Intention
- 7:00 PM No Intention
- Saturday, May 27th (M) St Augustine of Canterbury
- 9:00AM No Intention
- 5:15PM No Intention
- 7:00PM No Intention

MAY 28TH : SEVENTH SUNDAY OF EASTER

- 8:45 AM Thanksgiving for Mely Arias (Birthday)
- 10:00 AM No Intention
- 11:30 AM †Antonia Torres, †Flor Ángela A. Sánchez (2 años) †Wellington Brito (10 años) ,
- 1:15 PM For the Parishioners of OLM
- 6:00 PM No Intention

LOS CURSILLISTAS DE NUESTRA SEÑORA DE LAS MERCEDES:

Tienen un viaje a los 7 Lagos el sábado 22 de julio. Costo \$15.00 P/P incluyendo los niños. Todos están invitados a participar con nosotros este día familiar. Si están interesados por favor de hablar con Jose Lopez (347)912-4167 y Julio Mosquera (347)996-7204 ¡Gracias!



SCHEDULE FOR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

May 23: Meeting Parents and Sponsors of the candidates of Confirmation at 7:00 PM (Parish Hall- H1)

May 27: First Communion for the Children of CCD – 11:00 A.M. (Bilingual)

May 30 and June 1st: Confessions and Rehearsals Candidates and Sponsors of Confirmation

PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA.

23 de Mayo : Reunión Padres y Padrinos de los Candidatos de la Confirmación a las 7:00PM en el salón Paroquial (Hall H1)

Mayo 27: Primera Comunión de los niños de Catecismo a las 11:00am (Bilingüe).

30 de Mayo y 1º de Junio : Confesiones y Ensayo : Padrinos y Candidatos de la Confirmación

OFICINA DE VIDA FAMILIAR –RESPECTO A LA VIDA, ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK

Te Invitan a un Congreso de Parejas. “Enriqueciendo Nuestra Relación”.

Fecha: 20 de Mayo 2017 de **Hora:** 9:00AM -5:00PM. **Donde:** Cardinal Hayes High School 650 Grand Concourse Ave, BX NY 10451 **Como Llegar:** Trenes 2, 4, 5, Parada 149 y Grand Concourse. **Donación:** \$20.00 Por Pareja Incluye el Almuerzo . Para más información Comuníquese con [Evelyn Ramos \(917\)825-2862](tel:9178252862)

STAIRCASE CONDITION: The staircase going up to the choir loft is in a precarious condition. We have therefore blocked access to it and around it.

CONDICIÓN DE ESCALERA: La escalera que va hasta el loft del coro está en una condición precaria. Por lo tanto, hemos bloqueado el acceso a ella ya su alrededor.

FELIZ DIA DE LAS MADRES DOMINICANAS (28 DE MAYO) a todas las madres y a esas Grandes Damas que toman el puesto de Madre en nuestras vidas. ¡Que reciban las bendiciones más poderosas del Espíritu Santo! Mayo es el mes de todas las madres.



MEMORIAL DAY, MONDAY MAY 29: The Rectory will remain closed and no Masses will be celebrated in the Chapel nor in the Church.

DIA CONMEMORATIVO, LUNES 29 DE MAYO: La rectoría permanecerá cerrada , y no se celebrarán las Misas ni en la Capilla ni en el templo.